|  |  |
| --- | --- |
| الاتحـــاد الدولــــي للاتصــــالات | sigleITU |

|  |
| --- |
| *مكتب الاتصالات الراديوية (فاكس مباشر رقم (+41 22 730 57 85* |

|  |  |
| --- | --- |
| **النشرة الإدارية**  **CAR/313** | 25 فبراير 2011 |

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

**الموضوع:** **لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية**

**- اقتراح الموافقة على مشاريع 4 توصيات جديدة ومشاريع مراجعة 3 توصيات**

قررت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية (الخدمات الإذاعية) في اجتماعها المنعقد في 28 و29 أكتوبر 2010 التماس اعتماد مشاريع 4 توصيات جديدة ومشاريع مراجعة 3 توصيات بالمراسلة وفقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-5.

وكما ذُكر في الرسالة المعممة 6/LCCE/72، بتاريخ 6 ديسمبر 2010، فإن فترة التشاور الخاصة بالتوصيات انتهت في 6 فبراير 2011.

ومن ثم، فقد اعتمدت لجنة الدراسات 6 هذه التوصيات ويتعين الآن تطبيق إجراء الموافقة الوارد في الفقرة 5.4.10 من القرار ITU-R 1-5. ويرد عنوان وملخص كل من هذه التوصيات في الملحق.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 2.5.4.10 من القرار ITU-R 1-5، يُرجى منكم إبلاغ الأمانة ([brsgd@itu.int](mailto:brsgd@itu.int)) بحلول 25 مايو 2011 عما إذا كانت إدارتكم توافق أم لا توافق على مشاريع التوصيات.

ويُرجى من أي دولة عضو ترى ضرورة عدم الموافقة على مشاريع التوصيات أن تخطر الأمانة بالسبب وأن تبيّن التغييرات الممكنة لكي تسهّل على لجنة الدراسات مواصلة النظر في الموضوع أثناء فترة الدراسة (الفقرة 5.5.4.10 من القرار ITU-R 1-5).

وبعد الموعد النهائي المحدد أعلاه، ستعلَن نتائج هذا التشاور بموجب نشرة إدارية وستُتخذ الترتيبات اللازمة لنشر التوصيات الموافق عليها، وذلك طبقاً للفقرة 7.4.10 من القرار ITU-R 1-5.

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو   
جزئياً بعض عناصر مشروع التوصية المذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU-T/ITU-R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-T/dbase/patent/patent-policy.html>.

فرانسوا رانسي  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحق: عناوين وملخصات مشاريع التوصيات

الوثائق المرفقة**:**   
الوثيقة 6/BL/14–6/BL/8 على قرص CD-ROM

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

ملحـق

عناوين وملخصات مشاريع التوصيات التي اعتمدتها  
لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BS.[MULT-FM] الوثيقة 6/BL/8

متطلبات من أجل الخدمات متعددة الوسائط المعززة فيما يتعلق بالإذاعة الرقمية للأرض  
العاملة في نطاقات الموجات المترية I وII

تقدم هذه التوصية متطلبات الخدمة والتنفيذ من أجل الخدمات متعددة الوسائط المعززة التي تستعمل الإذاعة الرقمية للأرض من أجل أجهزة الاستقبال المقامة في السيارات والمحمولة والثابتة في نطاق الإذاعة على الموجات المترية (VHF).

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BT.[WINTURB] الوثيقة 6/BL/9

تقييم الانحطاط الذي تسببه توربينة هوائية للاستقبال التلفزيوني الرقمي

تقدم هذه التوصية طريقة لتقييم الانحطاط المحتمل الذي يتعرض له الاستقبال التلفزيوني الرقمي بسبب تركيب توربينة هوائية تتألف من آلة واحدة.

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BS.[CAP.RAD] الوثيقة 6/BL/10

الخدمة الإذاعية الراديوية الرقمية، العرض النصي الراديوي

تصف هذه التوصية آليات لدعم الخدمات الإذاعية الراديوية القائمة على العرض النصي بالاستناد إلى أنظمة الإذاعة الصوتية الرقمية الموصوفة في التوصية ITU-R BS.1114 والأنظمة FM التماثلية التقليدية.

مشروع التوصية الجديدة ITU-R BT.[PROTECT] والتوصية ITU-R BS.[PROTECT] الوثيقة 6/BL/11

معايير الحماية من أجل الأنظمة الإذاعية للأرض

تقدم هذه التوصية مبادئ توجيهية لضمان أن خدمات الاتصالات الراديوية وغيرها من مصادر بث التردد الراديوي لا تؤدي إلى انحطاط في أداء الأنظمة الإذاعية للأرض يتجاوز السويات المقبولة.

ومراعاةً لهذه المبادئ التوجيهية، قد تكون هناك حاجة لإجراء دراسات التوافق إذا لزم الأمر.

وتتناول التوصية ITU-R [1/102-PLT] الإشعاعات التي تقل عن MHz 30 الصادرة من "أنظمة الاتصالات ذات سرعة إرسال البيانات العالية العاملة على خطوط الكهرباء".

مشروع مراجعة التوصية ITU-R BS.1660-3 الوثيقة 6/BL/12

الأساس التقني لتخطيط الإذاعة الصوتية الرقمية للأرض  
العاملة في نطاق الموجات المترية (VHF)

الهدف من هذه المراجعة إدراج معلومات إضافية حول معايير التخطيط المتعلقة بالنظام الرقمي F (ISDB-TSB). ويُقترح مراجعة الملحق 2 فقط "الأساس التقني لتخطيط النظام  Fللإذاعة الصوتية الرقمية للأرض (ISDB-TSB) العاملة في نطاق الموجات المترية (VHF) "، حيث تقترح موازنات للوصلات الإضافية عند التردد البالغ MHz 100، وتصحيح بعض الأرقام لموازنات الوصلات عند MHz 200، ومعيار حماية النظام ISDB-TSB تحت MHz 108 من التداخل الصادر عن خدمات غير الخدمة الإذاعية.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R BS.643-2 الوثيقة 6/BL/13

نظام مجهز للتوليف الأوتوماتي ولتطبيقات أخرى في مستقبلات الإذاعة  
بتشكيل التردد (FM)، ويستعمل مع النظام بالتردد الدليلي

جرى آخر تحديث للتوصية ITU-R BS.643-2 المتعلقة بأنظمة البيانات الراديوية (RDS) في 1995. ومنذ ذلك الحين، استُعمل هذا النظام بشكل واسع في قطاع الصناعة في منتجات أجهزة الاستقبال الراديوي FM وشهد معيار النظام RDS تطوراً كبيراً من خلال المنتدى RDS. وتم نشر المعيار RDS المحدث بالكامل في أغسطس 2009 في شكل المعيار IEC 62106 Ed.2:2009.

مشروع مراجعة التوصية ITU-R BS.1615 الوثيقة 6/BL/14

"معلمات التخطيط" للإذاعة الصوتية الرقمية  
في الترددات تحت MHz 30

الهدف من هذه المراجعة توفير نسب إضافية للحماية من أجل الأساليب DRM التي تستعمل عرضي النطاق kHz 18 وkHz 20.

ويصف التذييل الجديد 3 من الملحق 2 الأسلوب المستعمل لإدراج قيم نسب الحماية من أجل الإشارات DRM ذات عرضي النطاق kHz 18 وkHz 20.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_